



## Goigs de Mare de Déu de Valldaura

Olvan

### Ubicació

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Comarca:</b>      | Berguedà   |
| <b>Lloc/Adreça:</b>  | Arxiu de l'Àmbit de Recerques del Berguedà (C/. Mm. Huc 15, 08600-Berga) |
| <b>Emplaçament</b>   | Arxiu de l'Àmbit de Recerques del Berguedà                               |
| <b>Coordenades:</b>  |  |
| <b>Latitud:</b>      | 42.080260392847  |
| <b>Longitud:</b>     | 1.9422619607697  |
| <b>UTM Est (X):</b>  | 412510   |
| <b>UTM Nord (Y):</b> | 4659229  |

### Classificació

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Número de fitxa</b>      | 08144 - 118   |
| <b>Àmbit:</b>               | Patrimoni documental  |
| <b>Tipologia</b>            | Fons documental   |
| <b>Estil / època:</b>       | Contemporani  |
| <b>Segle</b>                | XIX-XX  |
| <b>Estat de conservació</b> | Bo  |
| <b>Protecció</b>            | Inexistent  |
| <b>Accés</b>                | Restringit  |
| <b>Ús actual:</b>           | Científic   |
| <b>Titularitat</b>          | Privada accessible  |
| <b>Titular:</b>             | Àmbit de Recerques del Berguedà (Carrer Mossèn Hugh, núm. 8, 1r. 08600 Berga) |

### Fitxes associades:

[Valldaura Vell](#)

[Llindes i blocs monolítics de Valldaura Vell](#)

[Valldaura Nou](#)

**Autoria de la fitxa** Busquets, J.; Cascante, P.; Sellés, C.; Serra, R.

**Data de registre de la** dl., 16/09/2002 - 02:00

**fitxa:**

**Data de la darrera revisió:** dv., 26/02/2021 - 20:00

## **Descripció**

De la Mare de Déu de Valldaura es coneixen les edicions dels goigs següents: - Any 1871, a la impremta de Joan Soldevila de Berga. La imatge que s'hi representa no s'assembla gens a la de les fotografies de la Mare de Déu de Valldaura que es coneixen. En una exposició gràfica feta pel Centre Excursionista de Catalunya l'octubre de 1961 sobre l'art romànic del Berguedà s'edità un programa, en la darrera pàgina del qual hi ha una reproducció d'aquests goigs. La lletra sembla que vol imitar la dels goigs de la Mare de Déu del Roser. - L'any 1957 en la Col·lecció de Goigs Santa Eulàlia s'editaren uns goigs de Valldaura que porten el núm. 13. Hi consta "amb llicència eclesiàstica" i amb 100 dies d'indulgència concedits pel bisbe de Solsona Vicente Enrique Tarancón. En el revers d'aquests goigs s'hi troben notes històriques fetes per Joan Font i Rius. Tant la lletra com la música són obra de Mn. Adjutori Vilalta i no s'assemblen gens als d'any 1871. - L'any 1958 es va fer una segona edició dels goigs anteriors amb una orla diferent i amb un peu d'impremta que diu "P. Daví impressor- Vich". Dels dos models, el de l'any 1957 i de 1958, n'hem vist de pintats a mà. - L'any 1988 es féu una altra edició del goigs a llaor de Sta. Maria de Valldaura amb una iconografia diferent i tres estrofes noves escrites per Mn. Josep Feu i Sala i, al peu, porten la inscripció "ANY MARIÀ 1988. IMONSA, Manresa". Al revers hi ha unes notes històriques, la primera feta per Mn. Antoni Pladevall, i la segona per Mn, Joan Cortès. - L'any 1994 es va fer una segona edició dels goigs de 1988, amb l'ornamentació amb tinta vermella i amb el peu "2a edició 1994. IMONSA-MANRESA". N'hem vist una última edició de l'any 2002 feta per gràfiques Molins de Berga.

## **Observacions:**

Aquesta informació està treta de: Les edicions fins a 1988 es conserven en l'Arxiu de l'Àmbit de Recerques del Berguedà; les dues últimes en la col·lecció de Josep Busquets.

GOIGS EN  
NOSTRA SENORA



ALABANSA DE  
DE VALDAURA,



Vostres goigs ab veu alsada  
Cantarém Reyna y Señora;  
Siau la nostra advocada  
De Valldaura protectora.  
Lo primer goig que seus canta  
Fou cuant foreu saludada,  
Del Angel ab gracia tanta  
Mare de Deu nomenada,  
Cuant rebent la embaxada  
Consentireu en aquella hora &c.  
Lo segon goig que sentireu  
En Belem baix un portal  
Cuant sens dolor parireu  
Al fill de Deu aternal  
En aquella humil posada  
Lo bras pastoril lo adora &c.  
Cuant los tres Reys acudiren  
De la part del Orient  
Or, incens, mina oferiren  
A nostre fill home Deu  
Y restareu consolada  
Ab est tercer goig señora &c.  
No menos vos alegrá  
Lo quart goig tant singular  
Cuant se vos manifestá  
Vostra fill resuscitat  
Foreu primer visitada  
Com á mes mereixedora &c.

Lo quint goig particular  
Fou cuant al cel triumfant  
A vostre fill veureu pujar  
Mol mes quen' sol rutilant  
Restant molt aconsolada  
De aquella vista encantadora &c.  
Cuant baixá l' Sant-Esperit  
De Pentacostes en al dia  
Lo sisé goig fou cumplit  
En lo abrazat cor de Maria  
Quedant del tota iluminada  
La junta predicadora &c.  
Del goig lo seté gosaseu  
Cuant al cel victoriosa  
En cos, y ánima pujareu  
Triumfant molt gloriosa  
Haont foreu coronada  
Per Reyna y Emperadora &c.  
A vos Verge ab juntas mans  
Suplicam Reyna de gloria  
Priors, y parroquians  
Nos tingueu en la memoria  
Estant al cel exaltada  
Per ser nostra intercessora &c.  
Reyna del cel coronada  
A qui l' cel, y terra adora  
Siau la nostra advocada  
De Valldaura protectora.

✠ Ora pro nobis Sancta Dei genitrix ✠ Ut digni efficiamur &c.

OREMUS.

Gratiam tuam quesumus Domine mentibus nostris infunde, ut qui Angelo  
nuntiante Christi filii tu encarnationem cognovimus per passionem ejus, et cru-  
cem ad resurrectionis gloriam perducamur per eundem Christum &c.

SANTA MARIA DE VALLDaura  
 QUE ES VENERA A LA SEVA CAPELLA RESTAURADA DE L'ANTIC MONESTIR DE  
 VALLDaura DEL BERGUEDA



Des l'aurora que el sol daura  
 fins que es fon l'últim estel  
 VERGE I MARE DE VALLDaura  
 PUGEU NOSTRES PRECS AL CEL.

Que bonic aquest paratge  
 tan soltu del Berguedà,  
 on, Maria, vostra Imatge  
 fa tanta anys que hi arribat  
 Ben segur que us degut plaire  
 endemant-hi fonda arret. VERGE...

Els Senyors de la Portella  
 per tenir-vos agrop seu,  
 edificà la Capella  
 perquè Vot, Mare de Deu,  
 vostres fills pogueu complaure  
 per parlar-vos sens recel. VERGE...

Per la dolça benaurança  
 que es respira al viure aquí,  
 perpenes la llouça  
 amb les veus d'un monestir.  
 Oh, l'amor, que he renana  
 cada cor d'un fill fidel. VERGE...

Com d'ací i d'allà les fulles  
 es dispersen amb el vent,  
 quan els anys tornen despullats  
 el que fou l'antic convent,  
 els seus murs tota varen caure  
 plorant llàgrimes de gel. VERGE...

Sols la vostra Imatge antiga  
 fou guardada com tresor  
 per empas d'una mà amiga  
 i a l'impuls d'un gest d'amor.  
 Així, doncs, volgueu complaure,  
 oh, Senyora, el vostre anhel. VERGE...

Quan el vostre Santuari  
 desert quedà per tothom,  
 en un lloc tan solitari  
 sols perdura el vostre Nom.  
 Mes, la terra, si no es llaura  
 pot donar-nos fruits de mel. VERGE...

Vostre Imatge, que altre dia  
 trique un temple per palau,  
 des la llar d'una masia  
 aspergeix la dolça pau  
 amb l'alec suau de l'aura  
 per fer fondre els cocs de gel. VERGE...

Des del lloc on esteu ara  
 preserveu-nos dels perills,  
 pau que sempre ens serem Mare  
 i nosaltres vostres fills.  
 Nostre amor no pot decaure  
 si amb el vostre fa l'empelt. VERGE...

\* Remuntant al seu origen,  
 de Mauresca un aire nou  
 aquest lloc, cercant-hi origen,  
 el redreça i el promou.  
 Cada pedra que hi instaura  
 es feuva del seu zel. VERGE...

\* Ara els sols de les arades  
 donen fruit prouval.  
 Nous ocells hi fan passades  
 a l'ermita i al casal.  
 Quan reflex llum els daura,  
 dolç reflex del vostre Estel. VERGE...

Quan la vida ens sigui al caure  
 i la mort sigui l'arrel:  
 VERGE I MARE DE VALLDaura  
 PUGEU NOSTRES PRECS AL CEL.

Llibre i música de  
 Ms. Adonès Vilalta (1911)  
 Estudis d'autoria:  
 Ms. Josep Feu i Sala



*Andante* *Allegretto*

Des l'aurora que el sol daura fins que es fon l'últim estel  
 Verge i Mare de Vallaura pugeu nostres precs al cel.  
 Que bonic aquest paratge tan soltu del Berguedà  
 On, Maria, vostra imatge fa tanta anys que hi arribat  
 Ben segur que us degut plaire endemant-hi fonda arret.  
 Els Senyors de la Portella per tenir-vos agrop seu  
 Edificà la Capella perquè Vot, Mare de Deu  
 Vostres fills pogueu complaure per parlar-vos sens recel.  
 Per la dolça benaurança que es respira al viure aquí  
 Perpenes la llouça amb les veus d'un monestir  
 Oh, l'amor, que he renana cada cor d'un fill fidel.  
 Com d'ací i d'allà les fulles es dispersen amb el vent  
 Quan els anys tornen despullats el que fou l'antic convent  
 Els seus murs tota varen caure plorant llàgrimes de gel.  
 Sols la vostra imatge antiga fou guardada com tresor  
 Per empas d'una mà amiga i a l'impuls d'un gest d'amor  
 Així, doncs, volgueu complaure, oh, Senyora, el vostre anhel.  
 Quan el vostre Santuari desert quedà per tothom  
 En un lloc tan solitari sols perdura el vostre Nom  
 Mes, la terra, si no es llaura pot donar-nos fruits de mel.  
 Vostre imatge, que altre dia trique un temple per palau  
 Des la llar d'una masia aspergeix la dolça pau  
 Amb l'alec suau de l'aura per fer fondre els cocs de gel.

V/ Pregueu per nosaltres, Santa Mare de Deu.  
 R/ Per tal que siguem dignes de les promeses de Jesucrist.

PREGUEM. - Concediu-nos, us preguem, Senyor, que nosaltres, servents vostres, fruit de perpetua salut en l'ànima i el cos, i per la gloriosa intercessió de la benaurada sempre Verge Maria, siguem ara alliberats de tristesa, i gaudim després l'alegria eterna. Per Crist Senyor nostre. Amén.

COURS A L'LAUR DE LA  
 MARE DE DÉU DE VALLDaura  
 que es venera a la seva Capella del Monestir de  
 Vallaura del Berguedà

1911

1. Des l'aurora que el sol daura fins que es fon l'últim estel  
 Verge i Mare de Vallaura pugeu nostres precs al cel.  
 Que bonic aquest paratge tan soltu del Berguedà  
 On, Maria, vostra imatge fa tanta anys que hi arribat  
 Ben segur que us degut plaire endemant-hi fonda arret.  
 Els Senyors de la Portella per tenir-vos agrop seu  
 Edificà la Capella perquè Vot, Mare de Deu  
 Vostres fills pogueu complaure per parlar-vos sens recel.  
 Per la dolça benaurança que es respira al viure aquí  
 Perpenes la llouça amb les veus d'un monestir  
 Oh, l'amor, que he renana cada cor d'un fill fidel.  
 Com d'ací i d'allà les fulles es dispersen amb el vent  
 Quan els anys tornen despullats el que fou l'antic convent  
 Els seus murs tota varen caure plorant llàgrimes de gel.  
 Sols la vostra imatge antiga fou guardada com tresor  
 Per empas d'una mà amiga i a l'impuls d'un gest d'amor  
 Així, doncs, volgueu complaure, oh, Senyora, el vostre anhel.  
 Quan el vostre Santuari desert quedà per tothom  
 En un lloc tan solitari sols perdura el vostre Nom  
 Mes, la terra, si no es llaura pot donar-nos fruits de mel.  
 Vostre imatge, que altre dia trique un temple per palau  
 Des la llar d'una masia aspergeix la dolça pau  
 Amb l'alec suau de l'aura per fer fondre els cocs de gel.

2. Des del lloc on esteu ara preserveu-nos dels perills,  
 pau que sempre ens serem Mare i nosaltres vostres fills.  
 Nostre amor no pot decaure si amb el vostre fa l'empelt.  
 Remuntant al seu origen, de Mauresca un aire nou  
 aquest lloc, cercant-hi origen, el redreça i el promou.  
 Cada pedra que hi instaura es feuva del seu zel.  
 Ara els sols de les arades donen fruit prouval.  
 Nous ocells hi fan passades a l'ermita i al casal.  
 Quan reflex llum els daura, dolç reflex del vostre Estel.  
 Quan la vida ens sigui al caure i la mort sigui l'arrel:  
 Verge i Mare de Vallaura pugeu nostres precs al cel.

3. Concediu-nos, us preguem, Senyor, que nosaltres, servents vostres,  
 fruit de perpetua salut en l'ànima i el cos, i per la gloriosa  
 intercessió de la benaurada sempre Verge Maria, siguem ara  
 alliberats de tristesa, i gaudim després l'alegria eterna.  
 Per Crist Senyor nostre. Amén.